U-9920

Patio Door Security Bar

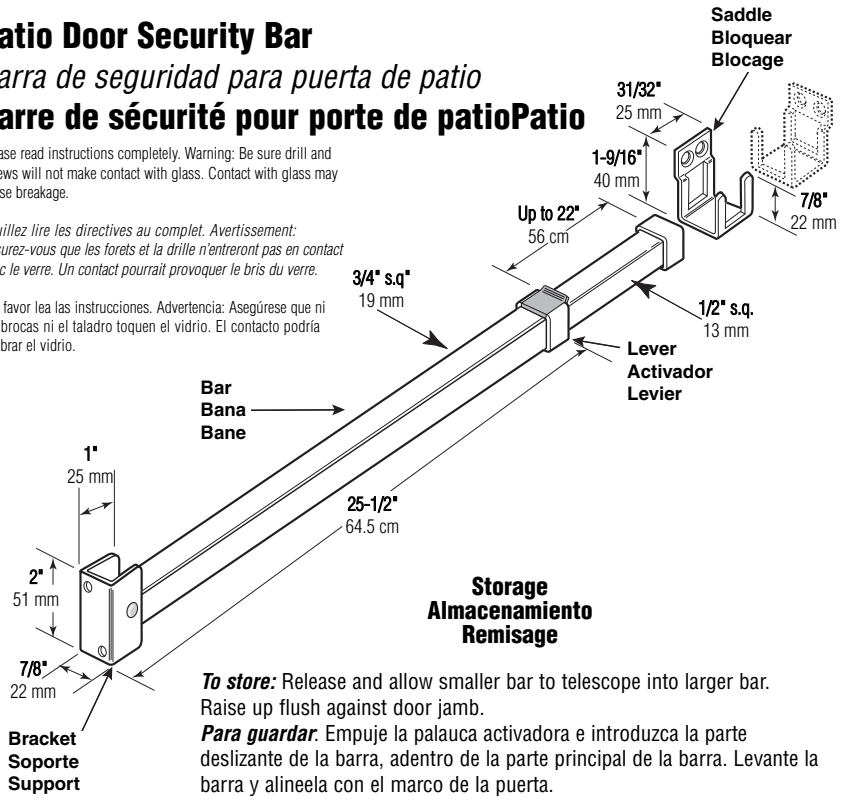
Barra de seguridad para puerta de patio

Barre de sécurité pour porte de patioPatio

Please read instructions completely. Warning: Be sure drill and screws will not make contact with glass. Contact with glass may cause breakage.

Veuillez lire les directives au complet. Avertissement: Assurez-vous que les forets et la drille n'entreront pas en contact avec le verre. Un contact pourrait provoquer le bris du verre.

Por favor lea las instrucciones. Advertencia: Asegúrese que ni las brocas ni el taladro toquen el vidrio. El contacto podría quebrar el vidrio.



Storage
Almacenamiento
Remisage

To store: Release and allow smaller bar to telescope into larger bar. Raise up flush against door jamb.
Para guardar. Empuje la palauca activadora e introduzca la parte deslizante de la barra, adentro de la parte principal de la barra. Levante la barra y alineela con el marco de la puerta.
Pour ranger: Appuyez sur le levier de dégagement et retournez la partie coulissante de la barre, vers
l'intérieur de la partie principale de la barre. Élevez la barre et alignez-la au chambranle de porte.

To operate:
Para funcionar
Pour faire fonctionner

To operate: Close door and extend sliding portion of bar until end drops into locking saddle.
Para funcionar: Cierre la puerta y estire la parte deslizante de la barra, hasta que su extremidad esté asentada adentro del esrtibo para bloquear.
Pour faire fonctionner. Fermez la porte et étirez la partie coulissante de la barre, jusqu'à ce que l'extrémité soit assise dans l'étrier de blocage.

To ventilate
Para entreabrir
Pour entrebâiller

To ventilate: Press release lever and slide door open to desired venting position. (Door will not slide further unless release lever is pressed).
Para entreabrir: Empuje la palanca activadora y deslice la puerta, hasta que obtenga la apertura deseada. Nota: La puerta no puede deslizarse más lejos, al menos que la palanca esté en posición abierta (hacia arriba).
Pour entrebâiller: Appuyez sur le levier de dégagement et faites glisser la porte, jusqu'à l'obtention de l'ouverture désirée. Remarque: La porte ne pourra glisser plus loin, à moins que le levier de dégagement ne soit en position ouverte (vers le haut).



TOOLS NEEDED
HERRAMIENTAS REQUERIDAS
OUTILS REQUIS



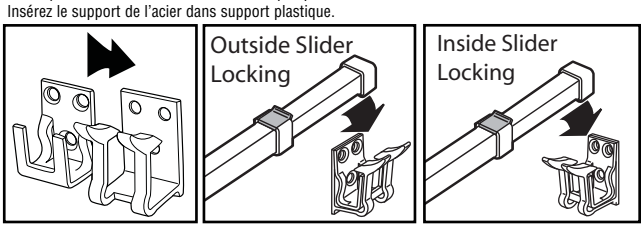
Phillips Screwdriver
Destornillador de phillips
Tournevis Phillips



Drill with 1/8" bit
Taladre con 3 mm pedazo del taladro
Forez avec 3 mm morceau de la foreuse

Insert steel bracket into plastic bracket.
El anaquel de acero de inserción en el anaquel plástico.
Insérez le support de l'acier dans support plastique.

U 9920-INS



Inside Slider Installation
Instalación deslizante interior
Installation coulissante intérieure

To install with inside sliding door: See above illustration. Close movable door. Locate rotating bracket on door jamb with release lever up. Drill 1/8" holes for the two domed head screws. Extend bar with locking saddle to edge of sliding door. Use level to locate and drill 1/8" holes for the remaining screws.

Instalación - Puerta deslizante interior: Vea las ilustraciones que se encuentran arriba. Cierre la puerta móvil. Localice el sitio que desee, para instalar el soporte del marco de la puerta, asegurándose de que la palanca activadora esté en posición abierta (hacia arriba). Taladre los orificios de 3 mm para los dos tornillos con una cabeza redonda. Baje y estire la barra, que está montada con el estribo para bloquear, hasta el borde de la puerta deslizante. Utilice un nivel para elegir un sitio apropiado, y así instalar el estribo. Taladre dos orificios de 3 mm, para fijar los tornillos restantes.

Installation - Porte coulissante intérieure: Consultez les illustrations ci-dessus. Fermez la porte mobile. Repérez l'endroit choisi pour installer le support sur le chambranle de porte, en vous assurant que le levier de dégagement soit en position ouverte (vers le haut). Percez les trous de 3 mm pour les deux vis à tête bombée. Abaisez et étirez la barre, munie de l'étrier de blocage, jusqu'au rebord de la porte coulissante. Utilisez un niveau pour bien choisir l'endroit de l'installation de l'étrier et percez deux orifices de 3 mm, pour les deux vis resantes.

Outside Slider Installation
Instalación deslizante exterior
Installation coulissante extérieure

To install with outside sliding door: See illustrations above. Close movable door. Locate rotating bracket on nonmovable door with release lever up. Drill 1/8" holes for the two domed head screws. Extend bar with locking saddle to side of sliding door frame. Use level to locate and drill 1/8" holes for the remaining screws. Care must be taken that locking saddle is positioned at least 2" above the sliding door handle.

Instalación - Puerta deslizante exterior: Vea las ilustraciones que se encuentran abajo. Cierre la puerta móvil. Localice el sitio que desee, para instalar el soporte sobre la puerta fija, asegurándose de que la palanca del activadora esté en posición abierta (hacia arriba). Taladre los orificios de 3 mm para los dos tornillos con una cabeza redonda. Baje y estire la barra, que está montada con el estribo para bloquear, hasta el borde del marco de la puerta deslizante. Utilice un nivel para elegir un sitio apropiado y así instalar el estribo. Taladre dos orificios de 3 mm, para los tornillos restantes. Asegúrese que tenga una posición apropida para el estribo, menor de 5 cm arriba de la manija de la puerta deslizante.

Installation - Porte coulissante extérieure: Consultez les illustrations ci-dessous. Fermez la porte mobile. Repérez l'endroit choisi pour installer le support sur la porte stationnaire, en vous assurant que le levier de dégagement soit en position ouverte (vers le haut). Percez les trous de 3 mm pour les deux vis à tête bombée. Abaissez et étirez la barre, munie del'étrier de blocage, jusqu'au rebord du cadre de la porte coulissante. Utilisez un niveau pour bien choisir l'endroit de l'installation de l'étrier et percez deux orifices de 3 mm pour les deux vis restantes. Il faut prendre soin de bien situer l'étrier de blocage, au moins 5 cm au-dessus de la poignée de la porte coulissante.

NOTE: Installation drawings are typical for this style of replacement part. They may not show a part identical to the one you are installing.

NOTA: Los dibujos para la instalación son genéricos para repuestos de este tipo; por lo que podrían no mostrar una pieza idéntica a la que usted esté instalando.

REMARQUE : Les dessins d'installation sont typiques pour ce style de pièce de rechange. Ils pourraient ne pas illustrer une pièce identique à celle que vous installez.

© 2010 Prime-Line Products

PRIME-LINE®
26950 San Bernardino Ave., Redlands, CA 92374